

The Committee resumed its consideration of the Estimates for the year 1971-72, relating to the Department of Industry, Trade and Commerce.

The Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development, filed as an Exhibit with the Clerk of the Committee a document entitled "Industrial Assistance Programs (Provincial Breakdown)". (Exhibit 1)

The Minister then proceeded to explain the different programs which come under his responsibility and the questioning resumed thereon.

At 5:46 p.m. with the questioning of witnesses continuing, the Committee adjourned until 11:00 a.m. on Tuesday, April 6, 1971.

Le Comité reprend l'étude des prévisions budgétaires du ministère de l'Industrie et du Commerce pour l'année 1971-1972.

Le premier sous-ministre adjoint, expansion industrielle et commerciale, remet au greffier du Comité, à titre de pièce à l'appui un document intitulé « Programmes d'aide industrielle (ventilation provinciale) ». (Pièce 1)

Le ministre explique ensuite les différents programmes qui relèvent de sa responsabilité et continue de répondre aux questions.

A 5h46 de l'après-midi, au cours de la période de questions des témoins, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 11h du matin le mardi 6 avril 1971.

Le greffier du Comité

Robert Normand

Clerk of the Committee

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. A.G. Kniewasser, premier sous-ministre adjoint, expansion de l'industrie et du commerce, a déposé en tant qu'exhibé un document intitulé « Programmes d'aide industrielle (ventilation provinciale) ». (Exhibé 1)

Le Comité reprend l'étude des prévisions budgétaires 1971-1972 du ministère de l'Industrie et du Commerce.

En réponse aux questions posées lors de la dernière séance, les représentants du ministère ont fourni certaines explications.

Le ministre et les hauts fonctionnaires du ministère répondent aux questions.

A 15h46 de l'après-midi, au cours de la période de questions des témoins, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 11h30 de l'après-midi.

Witnesses from the Department of Industry, Trade and Commerce: Mr. A.G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development; Mr. H.T. Allison, Director, Mechanical Transport; Mr. C.D. Arthur, Director, Canadian Government Travel Bureau; Mr. E. Booth, General Director, Fisheries and Food Products Branch; Mr. D. Wallace, Director, Canadian Government Travel Bureau; Mr. J.C. Foubler, General Director, Agriculture, Fisheries and Food Products Branch; Mr. M. R.G. Head, Assistant Deputy Minister, Industrial Policy; Mr. Mike Henry, General Director, Operations; Mr. M. D. McEwen, Director, Agriculture, Fisheries and Food Products Branch; Mr. D. Wallace, Director, Canadian Government Travel Bureau; Mr. J.C. Foubler, General Director, Agriculture, Fisheries and Food Products Branch; Mr. L. McEwen, General Director, Operations; Mr. M. R.G. Head, Assistant Deputy Minister, Industrial Policy; Mr. A.G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development.

The Committee resumed consideration of the Estimates 1971-72 relating to the Department of Industry, Trade and Commerce.

In reply to questions that were asked during the last sitting, Officials of the Department were allowed to give certain explanations.

The Minister and Officials of the Department were questioned.

At 15:46 p.m. with the questioning of witnesses continuing, the Committee adjourned until 11:30 p.m. this afternoon.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

Le Comité reprend l'étude des prévisions budgétaires 1971-1972 du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Députés présents: MM. Blain, Clément, Danforth, Lind, Noël, Rock, Salmann—(7).

Comparaît: L'honorable Jean-Luc Péquin, ministre de l'Industrie et du Commerce.

Témoins: Du ministère de l'Industrie et du Commerce: M. A.G. Kniewasser, premier sous-ministre adjoint, expansion de l'industrie et du commerce; M.M. Schwermann, sous-ministre adjoint, politiques commerciales et industrielles; M. R.G. Head, sous-ministre adjoint, politiques commerciales et industrielles; M. D. Wallace, directeur, agriculture, pêche et produits alimentaires; M. D. Wallace, directeur, office du tourisme du gouvernement canadien; M. C. D. Arthur, directeur général du transport mécanique; M. J. C. Foubler, directeur général des industries agroalimentaires; M. L. McEwen, directeur général des opérations; M. M. R.G. Head, sous-ministre adjoint, politiques commerciales et industrielles.

AFTERNOON SITTING

The Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs reconvened at 3:46 p.m. this day, the Chairman, Mr. Gaston Clément, presiding.

Members present: Messrs. Blain, Clément, Danforth, Lind, Noël, Rock, Salmann—(7).

Appearing: The Honourable Jean-Luc Péquin, Minister of Industry, Trade and Commerce.

Witnesses: From the Department of Industry, Trade and Commerce: Mr. A.G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development; Mr. M. R.G. Head, Assistant Deputy Minister, Industrial Policy; Mr. Mike Henry, General Director, Operations; Mr. M. D. McEwen, Director, Agriculture, Fisheries and Food Products Branch; Mr. D. Wallace, Director, Canadian Government Travel Bureau; Mr. J.C. Foubler, General Director, Agriculture, Fisheries and Food Products Branch; Mr. L. McEwen, General Director, Operations; Mr. M. R.G. Head, Assistant Deputy Minister, Industrial Policy; Mr. A.G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development.